

# ★★ EVERY ★★ KID IN A PARK



وصول مجاني  
إلى الأراضي والمياه الفيدرالية لطلاب الصف الرابع  
وضيوفهم

Arabic



عالم من التعلّم  
والاكتشاف، والمرح  
ينتظر كل طفل!

الدعوة لجميع طلاب الصف الرابع! ماذا تعرف عن الأراضي والمياه الفيدرالية لأميركا؟ يمكنك العثور عليهم في كل مكان تقريباً! من بويرتو ريكو (Puerto Rico) إلى ماين (Maine) وفرجينيا (Virginia) إلى جزر المحيط الهادئ، وبعض من وجهات أميركا الأكثر إثارة في انتظار اكتشافك لها.

تعرف على التراث وتواصل مع الطبيعة أثناء استكشاف أكثر من 400 من المنتزهات الوطنية والملايين من أفدنة الأراضي والمياه الفيدرالية. قم بزيارة الأماكن الهادئة مثل لاند بتوين ذا ليكس (Land Between the Lakes)، جزر القتال (Channel Islands)، قوس سانت لويس (St. Louis Arch)، سان أنطونيو ميشن (San Antonio Missions)، منزل فريدريك دوغلاس (the Frederick Douglass home)، كانيون أوف ذا إينشانانتس (Canyon of the Ancients)، وفلوريدا كيز (Florida Keys). استمع إلى عويل الذئب، وتحقق من آثار ديناصورات ما قبل التاريخ، وجذب بالقرب في النهر، وامش على خطى لويس و كلارك، أو انظر الى السماء في ليلة مظلمة وقم بالوصول إلى النجوم!

قم بزيارة [www.everykidinapark.gov](http://www.everykidinapark.gov) لمعرفة المزيد حول كيفية الحصول على واستخدام الدخول الخاص بك، للحصول على مساعدة في التخطيط لرحلتك، ولتحديد المواد التعليمية المتاحة، وللعثور على أرقام الهاتف والعناوين.

[www.everykidinapark.gov](http://www.everykidinapark.gov)

## الدعوة لكل طالب صف رابع في الولايات المتحدة.

من خلال المشاركة في "كل طفل في برنامج منتزه"، يمكنك الزيارة والتعرف على الأراضي والمياه الفيدرالية في الوقت الحالي. قم بإثارة العاطفة للتاريخ والثقافة وأشعل التزاماً مدى الحياة لإنقاذ الأماكن ذات الأهمية. تعرّف على الفرص المتاحة للأنشطة الصيفية أو الطرق للانخراط في حماية هذه الأماكن الخاصة.

ابتداءً من 1 سبتمبر 2015، إذا كنت في الصف الرابع في الولايات المتحدة (بما في ذلك متعلّمي الدراسة المنزلية أو الدراسة الحرّة من عمر 10 سنوات) يمكنك تحميل قسيمتك الخاصة لكسب وصول مجاني غير محدود إلى أيّ من الأراضي والمياه الفيدرالية لمدة سنة!

## أذهب للحصول على تصريح المرور الخاص بك!

الحصول على تصريح المرور أمرٌ في غاية السهولة! قم بزيارة قسم "Get Your Pass" (احصل على تصريح المرور الخاص بك) من [www.everykidinapark.gov](http://www.everykidinapark.gov)، واكمل لعبة مباشرة على الانترنت، وحمل قسيمة شخصية للطباعة واستخدامها في مواقع الأراضي والمياه الفيدرالية. يمكن تبادل ورقة القسيمة هذه لأكثر من تصريح مرور للصف الرابع السنوي والدائم بين الوكالات في مواقع معينة للأراضي والمياه الفيدرالية. قم بزيارة <https://store.usgs.gov/pass/PassIssuanceList.pdf> للحصول على قائمة كاملة من المواقع التي تُصدر تصريح المرور.

يرجى الاتصال بموقع الأرض أو المياه الفيدرالية مباشرة إذا كان لديك أسئلة حول قبول تصريح المرور والرسوم:

- مكتب إدارة الأراضي ([vwww.blm.gov](http://vwww.blm.gov))
- مكتب الاستصلاح ([vwww.usbr.gov](http://vwww.usbr.gov))
- المؤسسة الأمريكية للأسماك والحياة البرية ([vwww.fws.gov](http://vwww.fws.gov))
- الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي ([vwww.oceanservice.noaa.gov](http://vwww.oceanservice.noaa.gov))
- إدارة المنتزهات الوطنية ([vwww.nps.gov](http://vwww.nps.gov))
- فيلق القوات البرية الأمريكي الهندسي ([www.corpslakes.us](http://www.corpslakes.us))
- المؤسسة الأمريكية للغابات ([www.fs.fed.us](http://www.fs.fed.us))



### احصل على دخول مجاني من الرسوم!

في بعض الأراضي و المياه الفدرالية بدون كادر وظيفي، مطلوب تصريح مرور صالح ليتم عرضه في المركبة. يجب أن يُعرض تصريح مرور طالب الصف الرابع السنوي بين الوكالات من مراهة الرؤية الخلفية باستخدام علامة تعليق متوفرة أو على لوحة القيادة. إذا كنت طالب الصف الرابع، لديك ورقة القسيمة، فيجب وضع القسيمة على لوحة القيادة مع شفرة عامودية مرئية.

يمكن الاطلاع على أدوات تخطيط للرحلة في هذه المواقع الإلكترونية:

- www.everykidinapark.gov
- www.findyourpark.com
- www.discovertheforest.org
- www.recreation.gov

تعلم المزيد عن برنامج "كل طفل في منتزه" يُوفر الموقع الإلكتروني لبرنامج "كل طفل في منتزه" معلومات عن كيفية الحصول على القسيمة وتصريح المرور، ونصائح للتخطيط للرحلة، وكيفية المشاركة. يُرجى زيارة [www.everykidinapark.gov](http://www.everykidinapark.gov) أو متابعة EveryKidinaPark على فيس بوك، و Instagram، وتويتر، و YouTube لمزيد من التفاصيل

اعرف المزيد في [www.everykidinapark.gov](http://www.everykidinapark.gov) وتابعتنا على:



## الأسئلة المتكررة

سؤال: كيف يمكن لطلاب الصف الرابع (بما في ذلك متعلمي الدراسة المنزلية أو الدراسة الحرة من عمر 10 سنوات) في الولايات المتحدة الحصول على قسيمة أو تصريح المرور؟  
إجابة: من خلال زيارة [www.everykidinapark.gov](http://www.everykidinapark.gov)، واللعب مباشرة على الانترنت، وتنزيل وطباعة قسيمة شخصية.

سؤال: لأي استخدام تكون القسيمة أو تصريح المرور صالحين؟

إجابة: تصريح المرور مجاني ويُغطي الدخول ورسوم وسائل الراحة القياسية في جميع الأراضي والمياه الفدرالية لمدة سنة كاملة ابتداءً من 1 سبتمبر وتنتهي في 31 أغسطس من العام الدراسي للطلاب في الصف الرابع. إنها لا تُغطي رسوم وسائل الراحة الموسعة مثل التخييم، وإطلاق الفوارب، ومواقف السيارات، والجولات الخاصة، والرسوم التفسيرية، والتصاريح الخاصة، أو العبارات. وأيضاً، أصحاب الامتيازات الخاصة الذين يديرون بعض المرافق والأنشطة على الأراضي والمياه الفدرالية وقد لا يُمنح تصريح المرور. يُرجى الاستفسار في المكان الذي ستقوم بزيارته لمزيد من المعلومات حول قبول تصريح المرور.

سؤال: هل قسيمة واحدة أو تصريح مرور واحد يسمح بالدخول لأكثر من مركبة واحدة؟

الإجابة: فقط المركبة مع صاحب تصريح المرور يمكن أن تدخل مجاناً.

سؤال: هل يمكن لصاحب تصريح المرور على دراجة كسب دخول إلى مواقع الأراضي أو المياه الفدرالية لمصاحبة الأصدقاء على الدراجات الهوائية؟

إجابة: نعم، صاحب تصريح المرور وإلى حد ثلاثة أشخاص مرافقين بالغين من راكبي الدراجات يمكن أن يدخلوا مجاناً.

سؤال: هل يمكن استبدال القسيمة أو تصريح المرور المفقودين أو المسروقين؟ هل يمكن تتبع الأرقام التسلسلية؟

إجابة: لا، نظراً لاعتبارات لوجستية والخصوصية، لا يمكن استبدال تصاريح المرور في حال فقدانها أو سرقتها؛ يجب الحصول على قسيمة أو تصريح مرور جديدين عن طريق الذهاب إلى الموقع الإلكتروني [www.everykidinapark.gov](http://www.everykidinapark.gov) واستكمال الأنشطة نفسها للحصول على ورقة قسيمة جديدة.

سؤال: إذا نسيت أن أحضر القسيمة أو تصريح المرور إلى الموقع ودفعتم رسوم الدخول أو الاستخدام، هل يمكنني أن أرسل بالبريد الإيصال ونسخة مصورة عن تصريح المرور أو القسيمة والحصول على استرداد للرسوم؟  
إجابة: لا تصدُر المبالغ المستردة. النسخ المصورة عن القسيمة وتصريح المرور، والصور الإلكترونية، وعلامات التعليق بدون تصاريح مرور ليست صالحة للاستخدام من أجل الدخول.

سؤال: هل يمكنني أن أعير ورقة القسيمة أو تصريح المرور لطلاب الصف الرابع السنوي بين الوكالات إلى صديق للاستخدام؟

إجابة: لا، أنت، صاحب تصريح المرور (طالب الصف الرابع)، يجب أن تكون متواجداً عند استخدام تصريح المرور. إنها ليست قابلة للتحويل

كطالب في الصف الرابع مع قسيمة أو تصريح مرور، أي شخص في المركبة معك مسموح له بالدخول مجاناً في المواقع التي تتقاضى رسوماً عن كل مركبة. عند زيارة موقع يتقاضى رسوماً عن كل شخص، فإنه إلى حد ثلاثة أشخاص بالغين مرافقين سيتم السماح لهم بالدخول مجاناً مع طالب الصف الرابع الحاصل على تصريح المرور. إذا كان طالب الصف الرابع وأسرته تستقل الدراجات، فإنه إلى حد ثلاثة أشخاص بالغين مرافقين سيتم شمولهم أيضاً! يجب أن طالب الصف الرابع متواجداً لاستخدام تصريح المرور.

ويمكن أيضاً إشراك المرشدين! اذهب عبر الانترنت اليوم وقم بزيارة [www.everykidinapark.gov](http://www.everykidinapark.gov) لمعرفة المزيد.



إدارة المنتزهات الوطنية • مؤسسة الغابات  
فيلق القوات البرية الهندسي • مكتب إدارة الأراضي  
مؤسسة الأسماك والحياة البرية • مكتب الاستصلاح  
الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي